

# Jon

## ndê bapia ŋamata-ŋga

### Yom whê bapia dindéc sa-ŋga

Ngac nanj to bapia dindéc, nanj whê dau sa yêc bapia dau ŋalôm dom, magoc lau tigauc daêsam sêsôm bu Jon, Yisu ndê aposel nanj to Jon ndê ŋawaê ŋayham, nanj to bapia dindéc whiŋ. Inj to bapia dindéc gic lau sêkêŋ whiŋ-ŋga honj ŋawaê. Lau ŋatô gauc gêm bu Jon to bapia dindéc têtj ndoc inj ti ŋamalac andô ma ndöc malac Epesas, ma bocdinaŋ inj to bu lau gameŋ Esia-ŋga sêsam muŋ.

Jon kêŋ puc lau sêkêŋ whiŋ-ŋga pi kêdôhônwaga tasanj nanj sêsôm bu ŋamalac si ŋamlic ma gêtj nom-ŋga honj tisac su. Bocdinaŋ sêsôm yom pi Anötö ndê Atu (Mesaya) bocdec bu, oc tôm dom bu inj sip nom ma mbo tôm ŋamalac. Ma sêsôm bu Yisu inj ŋamalac ŋambwa, ma sêkêŋ whiŋ dom bu inj Anötö ndê Atu me Anötö ŋandô. Ŋac sêtoc lau si gauc sa kêlêc ma sêsôm bu datap gauc sa, dec tôm bu dambo dawhiŋ Anötö. Ma sêlic ŋamalac si lêtj gitôm gêtj ŋambwa, dec sêhêgo dau pi mêtê atac whiŋ-ŋga dom, ma gauc gêm bu oc tôm bu lau sêkêŋ whiŋ-ŋga sêkôm mêtê sac ŋapaŋ.

Jon kêŋ puc inj ndê lau bu sêsôc yom tasanj kainj dinaŋ ŋapu dom, ma sêsap yom ŋandô pi Yisu Kilisi ma mêtê atac whiŋ-ŋga dôŋ ŋaŋga.

*Anötö ndê Atu meŋ mbo nom ti ŋamalac ŋandô*

<sup>1-2</sup> Yac bu ahoc yom ŋandô asê têtj mac, pi Yisu nanj dasam bu ‘Yom Tanji-ŋga.’ Inj yac neŋ dambo

tanli napan-nga nahu, nan mbo whin Daman Anötö têtêm têtêm namata-nga andô, ma tinambu hoc dau asê têtêm yac. In meñ mbo nom whin yac, dec yac alic in pi tanôn, amasec in na aman, ma angô in dau ndê yom. Ma bocdinañ dec yac bu apuc yom pi tanli nahu dau dôn bu yom nandô.

<sup>3</sup> Aêc! Yac ahoc yom asê têtêm mac, pi in nan yac alic ti angô su. Yac atac whin bu mac akôc yom dau sa, dec yac hon oc dapin daun dôn ti dasap yom nandô pi Yisu dôn. Ma yom nandô dau oc pin yac hon dôn danem damin Daman Anötö lu in ndê Atu, Yisu Kilisi.

<sup>4</sup> Yac ato yom dindec têtêm mac, ma akêñ batan bu mac oc akôc sa, dec oc kôm yac hon datisambuc.

### *Taŋsêlêñ dambo Anötö ndê nawê nalom*

<sup>5</sup> Nawaê nan Yisu dau gic dulu têtêm yac, nan yac ahoc asê têtêm mac bocdec bu, Anötö in Nawê Nadau, ma mêtê nasec-nga dan yêc in-nga dom.

<sup>6</sup> Bocdinañ yac bu dasôm bu dati Anötö ndê lau, tigen dasa lêñ nasec-nga, goc yac lau tasan, ma tan kuc yom nandô dom.

<sup>7</sup> Magoc yac bu dasa neñ lêñ dambo nawê nalom gitôm Anötö dau mbo nawê nalom, dec nawê dau pin yac dôn dawhin daun, ma in ndê Atungac Yisu ndê dac oc êngwasin yac neñ sac hon su.

<sup>8</sup> Yac bu dasôm bu yac neñ sac mbasi, dec oc tañsau daun, ma yom nandô yêc yac neñ nalom dom.

<sup>9</sup> Magoc yac bu dapu daun ma dahoc neñ sac asê têtêm Anötö, dec dakêñ whin bu in oc suc yac neñ sac kwi, ma êngwasin yac neñ nalom nawasi sa tiyham.

Bu Anötö kôm gêṅ gitêṅ eṅ, ma dakêṅ whiṅ bu gêṅ bocke naṅ iṅ kêmatiṅ tidôṅ bu kôm, naṅ iṅ oc kôm.

<sup>10</sup> Yac bu dasôm bu yac neṅ sac mbasi, naṅ tîc asê bu dalic Anötö ndê yom gitôm yom tasan, ma iṅ ndê yom ṅandô dan yêc yac neṅ ṅalôm dom.

## 2

### *Yisu gêm yac awḥaṅ têṅ Damaṅ*

<sup>1</sup> O aneṅ balêkoc, aö atac whiṅ bu mac ahu mêtê sac siṅ gacgeṅ, ma tu dinaṅ-ṅga dec aö gato yom dindec têṅ mac. Tigeṅ yac neṅ dan bu kôm sac ma pu dau, goc yac neṅ ṅac nem yac awḥaṅ-ṅga mbo bu nem yac sa. Iṅ ṅac gitêṅ Yisu Kilisi, ma iṅ oc lhac ṅalhu ma nem yac awḥaṅ têṅ Damaṅ.

<sup>2</sup> Iṅ kêṅ dau ti da ma mbac ndu ô yac, ma gêmlihi yac neṅ sac ṅatôp su. Magoc iṅ kôm gêṅ dau tu yac taṅwasêṅ-ṅga dom, iṅ gêmlihi lau nom-ṅga hon si sac ṅatôp bocdinaṅ.

<sup>3</sup> Yac bu danṅa wambu iṅ ndê yomsu, dec oc tîc asê bu taṅyalê iṅ tidôṅ.

<sup>4</sup> Asa naṅ sôm bu, “Aö kayalê iṅ tidôṅ,” tigeṅ danṅa wambu iṅ ndê yomsu dom, naṅ kôm tasan, ma yom ṅandô yêc iṅ ndê ṅalôm dan dom.

<sup>5</sup> Magoc asa naṅ kîc Anötö ndê yom sa ma danṅa wambu, naṅ Anötö ndê mêtê atac whiṅ-ṅga gêm ṅandô su yêc iṅ ndê ṅalôm. Ma yac taṅyalê bu dati Anötö ndê lau ṅalêṅ bocdec.

<sup>6</sup> Yac bu dasôm bu dati iṅ ndê lau, naṅ goc dasa lêṅ gitêṅ tîm Kilisi dau maṅ.

### *Yisu ndê yomsu pi mêtê atac whiṅ-ṅga*

<sup>7</sup> Aneṅ lau atac whiṅ-ṅga. Aö bu wapuc yomsu naṅ mac akîc su têṅ ndoc mac akêṅ whiṅ tiwakuc,

nañ dôñ, magoc aö bu wato tøm yomsu wakuc dom. In yomsu akwa nañ mac aňgô têtñ ndoc lau sêhoc yom pi Yisu asê têtñ mac.

<sup>8</sup> Magoc kwahic dec aö bu wato yomsu dau tiwakuc tiyham têtñ mac. Yisu ndê lêtñ hoñ tøm yomsu ña-ñandô asê, ma mac nem lêtñ wakuc køm yomsu dau ñandô sa bocdinañ. Bu tøm ñasec-ñga kêpiñ bu pacndê, ma ñawê ñandô dau po asê su.

<sup>9</sup> Asa nañ søm bu in mbo ñawê ñaløm, tigenñ atac whin in ndê asidõwai dom, nañ gacgenñ mbo ñasec ñaløm.

<sup>10</sup> Magoc asa nañ tac whin in ndê asidõwai, nañ mbo ñawê ñaløm, ma tu dinañ-ñga gêtñ danñ oc køm in peñ dom.

<sup>11</sup> Aö wasøm tiyham, bu asa nañ gêlic in ndê asidõwa sac, nañ mbo ñasec ñaløm. In kêsêlêtñ mbo ñasec, ma ñasec dau køm in tandô tipec e in kêyalê gameñ nañ in kêsêlêtñ mbo, nañ dom.

<sup>12</sup> O aneñ balêkoc, aö gato yom dindec têtñ mac, ñahu bu Anõtõ suc mac nem sac kwi su tu Yisu ndê ñaê-ñga.

<sup>13</sup> Ma aö gato yom têtñ mac lau andô, bu mac aňyalê in nañ mbo têtñ tøm ñamata-ñga ma mbo ñapañ. Ma aö gato yom têtñ mac lau batac, bu mac aku Sadañ dulu su. O aneñ balêkoc, mac aňyalê Damañ tidõñ su, dec aö gato yom têtñ mac.

<sup>14</sup> Mac lau andô, mac aňyalê in nañ mbo têtñ tøm ñamata-ñga, ma mbo ñapañ, ma bocdinañ dec aö gato yom têtñ mac. Ma mac lau batac, mac al hac ñañga ma dañam wambu Anõtõ ndê yom nañ tidõñ yêc nem ñaløm, ma mac aku Sadañ dulu su. Tu dinañ-ñga dec aö gato yom dindec têtñ mac.

*Dasap gêñ nom-nga dôñ dom*

<sup>15</sup> Asa nan tac whin gêñ nom-nga, nan Daman Anötö ndê atac whin yêc in ndê ñalôm dom. Bocdinañ atac whin nom ti gêñ nom-nga dom.

<sup>16</sup> Nahu bu lau nan atac whin gêñ nom-nga kêlêc, nan sêsa lêñ ñalôm ñagalac-nga, ñac tagatu gêñ, ma sêtoc dau sa tu ñac si gêñ nom-nga-nga. Mêtê kain dinan in mêtê nom dindéc-nga ñambwa, nan ñadan men akêñ Daman Anötö dom. Mba!

<sup>17</sup> Ma nom dindéc ti mêtê nom dindéc-nga gic waê bu ñinga, tigen asa nan sap Anötö ti in ndê lêñ gitêñ dôñ, nan oc ñinga dom, in oc mbo tali ñapan.

*Kilisi ndê Nacyo\**

<sup>18</sup> O aneñ balêkoc atac whin-nga, têm kwahic dec-nga ti têm ñambu-nga. Mac anğô su bu Kilisi ndê ñacyo oc men, ma kwahic dec Kilisi ndê ñacyo daêsam sêhóc asê yac su. Ma bocdinañ dec tanjalê bu têm ñambu-nga dau dindéc.

<sup>19</sup> Lau dinan mun-nga sêmbo sêwhin yac lau dakêñ whin-nga, magoc sêhu yac sin, dec tanjalê bu ñac yac neñ lau solop dom. Nac bu yac neñ lau solop, oc sêhu yac sin dom.

<sup>20</sup> Tigen Yisu kên Nalau Dabun sip mac nem ñalôm su, ma mac hon anjalê su bu yom bocke in yom ñandô.

<sup>21</sup> Aö gato bapia dindéc têñ mac tu wawhê yom ñandô sa têñ mac-nga dom. Mba! Mac anjalê yom

---

\* **2:17:** Kilisi ndê ñacyo - yêc Yom Grik sêto 'anti-kristos.' Yom dau danem kwi bu 'In nan bu kôc †Mesaya (Kilisi) ndê mala,' ma yom dau hêganôn lau tasan nan sêñsau lau bu ñac Mesaya dau, ma sêsêc yom ñandô pi Yisu ahuc. Jon to yom ñatô pi ñac yêc 1 Jon 4:1-6.

ɲandô su, ma yom tasanɲ danɲ meɲ akêɲ Yom ɲandô ɲadau Anötö dom.

<sup>22</sup> Aö bu watôc ɲgac tasanɲ-nda asê têɲ mac. Asa naɲ sôm bu Yisu inɲ †Mesaya dom, naɲ Kilisi ndê ɲacyo, ma sêc yom ɲandô pi Damaɲ Anötö lu Atu ahuc.

<sup>23</sup> Bu asa naɲ sôm bu Yisu inɲ Anötö ndê Atu dom, naɲ ti Damba ndê gêɲ dom. Magoc asa naɲ kêɲ whiɲ bu Yisu inɲ Anötö Atu, naɲ ti Damba ndê gêɲ.

<sup>24</sup> Ayob daôm ɲapep bu yom ɲandô naɲ mac aɲgô têɲ ndoc mac akêɲ whiɲ tiwakuc, naɲ tidôɲ yêc nem ɲalôm ɲapaɲ. Yom dau bu yêc nem ɲalôm ɲapaɲ, dec yom dau piɲ mac dôɲ am damiɲ Atuɲgac ma piɲ mac dôɲ am damiɲ Damba whiɲ.

<sup>25</sup> Ma bocdinaɲ mac oc atap mwasɲ dandöc tanɲi ɲapaɲ-ɲga sa, tôm inɲ gic bata têɲ yac su.

<sup>26</sup> Aö gato yom dindéc bu wakêɲ puc mac pi lau naɲ bu sêɲsau mac.

<sup>27</sup> Aɲgô su naɲ! ɲalau naɲ gêm gôlinɲ lau tasanɲ dinaɲ, inɲ ɲalau Dabuɲ dom. Magoc Yisu kêɲ ɲalau Dabuɲ têɲ mac su, ma inɲ ɲalau Yom ɲandô-ɲga. Ma inɲ mbo nem ɲalôm ɲapaɲ bu êndôhônɲ mac pi gêɲ honɲ. Tu dinaɲ-ɲga mac apônda lau tu sêndôhônɲ mac-ɲga dom. Bocdinaɲ aɲkuc yom naɲ ɲalau Dabuɲ kêɲ têɲ mac, ma asap Yisu dôɲ ɲapaɲ.

### *Anötö ndê Balêkoc*

<sup>28</sup> Aneɲ balêkoc, aö wasôm têɲ mac bu asap Kilisi dôɲ. Ma boc-dinaɲ têɲ ndoc inɲ mbu meɲ ma hoc dau asê, naɲ yac oc dalhac inɲ aɲgô-ɲga ti atac pa su ma mayanɲ dauɲ dom.

<sup>29</sup> Mac anyalê su bu in ndê lêñ hoñ in lêñ gitêñ en, ma bocdinañ anyalê bu lau hoñ nañ sêsa lêñ gitêñ, nañ Anötö kôm ñac sêtiwakuc sêti in ndê balêkoc su.

### 3

<sup>1</sup> Alic su nañ. Damañ Anötö tac whiñ yac ndu andô, dec sam yac bu in ndê balêkoc. Ma yac dati in ndê balêkoc su yomandô. Magoc lau nom dindec-nga sênyalê yac bu Anötö ndê balêkoc dom, ñahu bu ñac sênyalê in dom boc-dinañ.

<sup>2</sup> O aneñ lau atac whiñ-nga, kwahic dec yac tanyalê su bu dati Anötö ndê balêkoc, magoc ñalêñ bocke nañ yac oc dambo têñ têm ñambu-nga, nañ Anötö tôc asê têñ yac su dom. Tigeñ têñ ndoc Yisu mbu meñ, nañ yac oc dalic in ndê ñawasi ti lêñ nañ in dau mbo, ma tanyalê bu yac oc dambo ñalêñ kain tigeñ.

<sup>3</sup> Ma lau hoñ nañ sêkêñ bata gêñ dinañ, nañ sêmasañ dau si ñalôm ñawasi sa, ma sêsa lêñ ñawasi tôm in dau.

<sup>4</sup> Asa nañ kôm sac, nañ kêgîlî Anötö ndê yomsu. Bu sac ñahu sip yac dakôm gêñ nañ so Anötö ndê yomsu.

<sup>5</sup> Magoc mac anyalê bu Yisu sip meñ bu kôc yac neñ sac su. Ma in dau ndê sac mbasi.

<sup>6</sup> Bocdinañ asa nañ sap Yisu dôn, nañ hu mêtê sac siñ ndic ñawaê. Magoc asa nañ kôm sac ñapañ, nañ ndê gauc sa pi Yisu dom, ma kêyalê in dom.

<sup>7</sup> Aneñ balêkoc, ayob daôm bu ñamalac dañ êñsau mac pi mêtê sac dom. Asa nañ kôm mêtê ñayham, nañ ti ñamalac gitêñ kêkuc Yisu dau ndê lêñ gitêñ.

<sup>8</sup> Magoc asa nañ kôm sac, nañ ti Sadan ndê. Bu Sadan dau kôm sac têñ têm ñamata-nga andô ma

kôm napan e meŋ. Anötö ndê Atu sip nom meŋ nan nahu bocdec bu, tu bu seŋ Sadaŋ ndê gwelen su.

<sup>9</sup> Namalac bocke nan Anötö kôm in tiwakuc, nan puc dômbwê mêtê sac. Nahu bu Anötö ndê yom yêc in ndê nalôm gitôm gêŋ nawnê nayanham. Yomandô! Gitôm dom bu in sap mêtê sac dôŋ, nahu bu Anötö kôm in tiwakuc su.

<sup>10</sup> Tu dinaŋ-nga dec tanyalê yêc awê lau bocke nan sêti Anötö ndê balêkoc, ma nac nan sêti Sadaŋ ndê. Lau nan sêsap lêŋ gitêŋ dôŋ dom, ma nac nan sêtec si asidôwai, nan sêti Anötö ndê balêkoc dom.

### *Mêtê atac whin asidôwai-nga*

<sup>11</sup> Yom atu nan sêhoc asê têŋ mac têŋ ndoc mac akêŋ whin tiwakuc, nan bocdec bu, yac atac whin neŋ asidôwai sêkêŋ whin-nga dandic nawaê.

<sup>12</sup> Ankuc Kein dom, bu in kêkuc lêŋ atac whin-nga dom. In Sadaŋ ndê atu, ma gic asi Abel ndu. Nahu bu in dau ndê lêŋ sac, ma in gêm lêmun Abel ndê lêŋ solop.

<sup>13</sup> O asidôwai. Lau nom-nga bu sêtec mac, nan ahêgo daôm dom.

<sup>14</sup> Yac tanyalê bu dahu seŋ dambac ndu-nga sin, ma dambo seŋ dandöc tanli-nga. Nahu bu yac atac whin asidôwai. Lau nan atac whin asidôwai dom, nan gacgeŋ sêmbo seŋ sêmbac ndu-nga.

<sup>15</sup> Asa nan atac tec in ndê asidôwa, nan Anötö gêlic in gitôm ngac ndic namalac ndu-nga. Ma mac anyalê su bu asa nan gic namalac ndu, nan wêkain gamen dandöc tanli napan-nga dom.

<sup>16</sup> Yac tanyalê mêtê atac whin-nga nahu bocdec bu. Yisu Kilisi dau mbac ndu tu yac-nga. Bocdinaŋ



dakêñ dauñ sambuc tu danem asidôwai sa-nga e tòm dambac ndu tu ñac-nga.

<sup>17</sup> Asa nanj gêlic asidôwa danj pônnda dau, ma ndê gêñ yêc tu nem inj sa-nga, magoc tawalô inj ma gêm inj sa dom, nanj tôc asê bu Anötö ndê mêtê atac whinj-nga yêc inj ndê ñalôm dom.

<sup>18</sup> O aneñ balêkoc, yham dom bu dasôm bu yac atac whinj asidôwai ña yom ti whañsuñ ñambwa. Danem ñac sa, goc tôc asê bu yac atac whinj ñac yomandô.

*Dalzac ti atac pa su yêc Anötö anjô-nga*

<sup>19-20</sup> Bocdinan, yac bu atac whinj neñ asidôwai, goc tanjalê tidôn bu tanjuc lêt yom ñandô-nga. Magoc yac bu ñalôm ñawapac yêc Anötö anjô-nga tu mêtê ñatô nanj dakôm-nga, nanj goc gauc nem yom bocdec bu. Anötö kêyalê yac neñ ñalôm ti gêñ honj, ma inj ndê tawalô inj gêñ atu. Ma yom dau gitôm bu kôm yac ñalôm pêñ dôn.

<sup>21</sup> O aneñ lau atac whinj-nga, yac bu ñalôm lu-lu tu neñ lêt-nga dom, dec oc tòm bu datigasuc Anötö ti atac pa su.

<sup>22</sup> Ma tanjalê bu gêñ nanj daten, nanj inj oc kêñ têt yac. Nahu bu yac dasôc inj ndê yomsu ñapu, ma dakôm mêtê nanj inj gêlic ñayham.

<sup>23</sup> Ma inj ndê yomsu dau bocdec bu. Dakêñ whinj inj ndê Atu Yisu Kilisi, ma atac whinj neñ asidôwai tòm inj gic atu yac.

<sup>24</sup> Lau honj nanj danja wambu Anötö ndê yomsu, nanj sêmbo inj ñalôm, ma inj mbo ñac ñalôm. Ma tanjalê bu inj mbo yac ñalôm, tu Nalau Dabuñ nanj inj kêñ têt yac-nga.

## 4

*Taṅsahê ṅalau hoṅ*

<sup>1</sup> O aneṅ lau atac whiṅ-ṅga, akêṅ whiṅ lau hoṅ naṅ sêsam dau bu Anötö ndê propet, naṅ dom. Mba! Ayob daôm ṅapep, bu propet tasanṅ daêsam sêhóc asê su. Bocdinaṅ aṅsahê ṅac si yom, tu bu alic bu Anötö ndê ṅalau gêm gôliṅ ṅac, me mba.

<sup>2</sup> Ma mac oc aṅyalê Anötö ndê ṅalau ṅalêṅ bocdec. Asa naṅ sôm bu Yisu Kilisi meṅ ti ṅamalac ṅandô ma mbo nom, naṅ Anötö ndê ṅalau gêm gôliṅ iṅ.

<sup>3</sup> Tigeṅ lau hoṅ naṅ sêsêc yom ṅandô pi Yisu ahuc, naṅ sêkóc Anötö ndê ṅalau dom. ṅalau naṅ gêm gôliṅ ṅac, naṅ Kilisi ndê ṅacyo ndê. Mac aṅgô su bu Kilisi ndê ṅacyo oc meṅ, ma iṅ meṅ hóc asê nom su.

<sup>4</sup> Aneṅ balêkoc, mac ati Anötö ndê, ma mac aku ṅac lau tasanṅ dinaṅ dulu su. ṅahu bu Anötö ndê ṅalau naṅ mbo mac nem ṅalôm, naṅ hóc gêlêc Sadaṅ, naṅ mbo lau nom-ṅga si ṅalôm, naṅ su.

<sup>5</sup> Lau tasanṅ dinaṅ si ṅahu yêc nom, ma sêsôm yom nom-ṅga ṅambwa. Ma lau nom-ṅga sêkóc ṅac si yom sa.

<sup>6</sup> Magoc ṅac sêkóc yac mba yom sa dom, ṅahu bu ṅac sêti Anötö ndê lau dom. Yac ati Anötö ndê, ma lau hoṅ naṅ sêṅyalê Anötö, naṅ sêkóc yac mba yom sa. ṅalêṅ dinaṅ dec yac taṅyalê lau asa naṅ Anötö ndê ṅalau Yom ṅandô-ṅga gêm gôliṅ ṅac, ma lau asa naṅ Sadaṅ ndê ṅalau yom tasanṅ-ṅga gêm gôliṅ ṅac.

*Mêtê atac whiṅ-ṅga ṅahu Anötö dau*

<sup>7</sup> O aneṅ lau atac whiṅ-ṅga, yac atac whiṅ neṅ asidôwai dandic ṅawaê, bu mêtê atac whiṅ-ṅga

menj akêḡ Anötö dau. Lau honḡ naḡ atac whiḡ asidôwai, naḡ Anötö kôm ḡac sêtiwakuc, ma ḡac sêḡyalê iḡ tidônḡ.

<sup>8</sup> Asa naḡ tac whiḡ ndê asidôwai dom, naḡ kêyalê Anötö dom, bu Anötö iḡ mêtê atac whiḡ-ḡga ḡahu.

<sup>9</sup> Ma iḡ tôc iḡ ndê mêtê atac whiḡ yac-ḡga yêc awê bocdec bu. Iḡ kêḡ iḡ ndê Atu tigeḡ sip nom menḡ, bu yac datap seḡ dandöc taḡli-ḡga sa yêc iḡ.

<sup>10</sup> Yac neḡ mêtê atac whiḡ Anötö-ḡga naḡ ti mêtê atac whiḡ-ḡga ḡa-ḡahu andô dom. Tigeḡ Anötö ndê mêtê atac whiḡ yac-ḡga, naḡ mêtê atac whiḡ-ḡga ḡa-ḡahu andô. Bu iḡ kêḡ ndê Atu sip nom menḡ, ma kêḡ dau ti da bu nemlhi yac neḡ sac ḡatôp.

<sup>11</sup> O aneḡ lau atac whiḡ-ḡga, Anötö tac whiḡ yac ndu andô, ma bocdinaḡ yac atac whiḡ neḡ asidôwai dandic ḡawaê.

<sup>12</sup> ḡamalac daḡ ḡêlic Anötö su dom, tigeḡ yac bu atac whiḡ neḡ asidôwai ḡandô, dec Anötö mbo yac neḡ ḡalôm, ma iḡ ndê mêtê atac whiḡ-ḡga ḡêm ḡandô su yêc yac neḡ ḡalôm.

<sup>13</sup> Yac taḡyalê bu dambo iḡ ḡalôm ma iḡ mbo yac ḡalôm, tu ḡalau Dabuḡ naḡ iḡ kêḡ têḡ yac-ḡga.

<sup>14</sup> Damaḡ Anötö kêkiḡ ndê Atu sip nom menḡ bu nem lau nom-ḡga si. Yac alic su, dec ahoc asê têḡ lau bu yomandô.

<sup>15</sup> Ma asa naḡ kêḡ whiḡ ma sôm asê bu Yisu iḡ Anötö ndê Atu, naḡ mbo Anötö ḡalôm ma Anötö mbo iḡ ḡalôm.

<sup>16</sup> Yac taḡyalê ti dakêḡ whiḡ su, bu Anötö atac whiḡ yac ndu andô. Bu Anötö iḡ mêtê atac whiḡ-ḡga ḡahu, ma asa naḡ sap mêtê atac whiḡ-ḡga dôḡ, naḡ mbo Anötö ḡalôm, ma Anötö mbo iḡ ḡalôm.

<sup>17</sup> Ma ñalêñ dau dinañ inñ ndê mêtê atac whiñ-ñga gic dabiñ dau yêc yac neñ ñalôm, ma yac dasa neñ lêt gitôm inñ ndê, tòm yac neñ têt dambo nom-ñga hon. Tu dinañ-ñga dec yac oc dalhac ti atac pa su têt bêt Anötö êmatôc yac-ñga.

<sup>18</sup> Têt ndoc Anötö ndê mêtê atac whiñ-ñga gic dabiñ dau su yêc yac neñ ñalôm, nañ yac datôc dauñ tiyham dom. Magoc asa nañ têt dau tu Anötö ndê bêt matôc-ñga, nañ têt asê bu Anötö ndê mêtê atac whiñ-ñga gic dabiñ dau yêc inñ ndê ñalôm su dom.

<sup>19</sup> Yac tañkuc mêtê atac whiñ-ñga, ñahu bu Anötö atac whiñ yac muñ su.

<sup>20</sup> Asa nañ sôm bu, “Aö atac whiñ Anötö,” tigen tec inñ ndê asidôwa, nañ kôm tasan. Ñahu bu asa nañ tec asidôwa nañ inñ gêtic su, nañ gitôm dom bu tac whiñ Anötö nañ inñ gêtic su dom.

<sup>21</sup> Ma Anötö gic yomsu yac bocdec bu, “Asa nañ atac whiñ aö, nañ atac whiñ inñ ndê asidôwai mañ.”

## 5

### *Dakêt whiñ Yisu Kilisi, Anötö Atu*

<sup>1</sup> Lau hon nañ sêtêt whiñ bu Yisu inñ Mesaya dau, nañ Anötö kôm ñac sêtewakuc sêti inñ ndê balêkoc. Ma asa nañ tac whiñ Damba, nañ tac whiñ lau nañ sêti inñ ndê balêkoc, nañ sêtewhiñ.

<sup>2</sup> Ma yac datôc asê bu yac atac whiñ Anötö ndê balêkoc ñalêñ bocdec bu, yac atac whiñ Anötö dau, ma dasôc inñ ndê yomsu ñapu.

<sup>3</sup> Yomandô! Yac atac whiñ Anötö ñalêñ bocdec bu, dañañ wambu inñ ndê yomsu. Ma inñ ndê yomsu kêt wapac yac dom.

<sup>4</sup> Lau hoŋ naŋ Anötö kôm ŋac sêtiwakuc, naŋ sêku ŋaclai sac nom-ŋga dulu. Ma gêŋ naŋ ku ŋaclai sac nom-ŋga dulu, naŋ yac neŋ dakêŋ whiŋ.

<sup>5</sup> Seŋ tigen yêc bu daku ŋaclai sac nom-ŋga dulu, naŋ dakêŋ whiŋ bu Yisu iŋ Anötö ndê Atu.

*Gêŋ naŋ sêpuc yom ŋandô pi Yisu dôŋ*

<sup>6</sup> Yisu Kilisi sip nom meŋ, ma bu ti dac whê iŋ sa bu Anötö Atu. Bu ŋambwa dom, magoc bu ma dac whiŋ. Ma Ŋalau Dabuŋ, naŋ Ŋalau Yom Ŋandô-ŋga, naŋ puŋ yom ŋandô pi iŋ dôŋ bocdinaŋ.

<sup>7</sup> Boc-dinaŋ, gêŋ tö sêwhê iŋ sa,

<sup>8</sup> naŋ Ŋalau, bu, ma dac. Ma gêŋ tö dinaŋ sêpuc dau dôŋ.

<sup>9</sup> Yac dakôc yom naŋ lau sêhoc asê pi Yisu, naŋ sa, ma bocdinaŋ yom bocke naŋ meŋ akêŋ Anötö, naŋ dakôc sa eŋ, bu Anötö ndê yom hôc gêlêc ŋamalac si yom. Ma Anötö kêŋ gêŋ tö dinaŋ tu bu whê iŋ ndê Atu sa têtŋ yac.

<sup>10</sup> Asa naŋ kêŋ whiŋ Anötö ndê Atu, naŋ kôc Anötö ndê yom pi iŋ ndê Atu sa sip iŋ ndê ŋalôm. Magoc asa naŋ kêŋ whiŋ Anötö dom, naŋ tôc asê bu iŋ gêlic Anötö ndê yom gitôm yom tasanŋ. Ŋahu bu iŋ kêŋ whiŋ gêŋ naŋ Anötö kêŋ bu whê iŋ ndê Atu sa, naŋ dom.

*Mwasinŋ dandöc taŋli ŋapaŋ-ŋga*

<sup>11</sup> Ma yom naŋ Anötö hoc asê têtŋ yac naŋ bocdec bu. Iŋ kêmwasinŋ yac ŋa mwasinŋ dandöc taŋli ŋapaŋ-ŋga, ma datap mwasinŋ dau sa yêc iŋ ndê Atu.

<sup>12</sup> Asa naŋ kêŋ whiŋ Anötö ndê Atu, naŋ tap seŋ ndöc tali-ŋga sa. Tigenŋ asa naŋ kêŋ whiŋ iŋ ndê Atu dom, naŋ tap seŋ ndöc tali-ŋga sa dom.

13 Mac lau nanj akêñ whiñ Anötö ndê Atu. Aö gato yom dindec, ñahu bu aö atac whiñ bu mac aňyalê tidôñ bu mac atap mwasiñ andöc tamli-ñga sa su.

14 Bocdinañ têñ ndoc nanj yac bu daten mbec têñ Anötö, nanj daten ti atac pa su. Ma yac bu daten gêñ nanj gi tap in ndê atac whiñ sa, nanj yac taňyalê bu in oc ñgô yac neñ mbec.

15 Ma yac bu taňyalê bu in kên danja yac neñ mbec su, goc taňyalê bu gêñ nanj daten, nanj in oc kôm ñandô sa.

### *Dateñ mbec pi lau nanj sêkôm sac*

16-17 Mac bu alic nem asidôwa danj kôm sac, goc aten mbec têñ Anötö bu nem in kwi e in mbu menj mbo señ dandöc tañli-ñga tiyham. Mêtê hoñ nanj so Anötö ndê lêñ, nanj mêtê sac, ma in gêlic bu gêñ ñambwa dom. Magoc sac hoñ gic waê lambwam dom. Aten mbec tu lau nanj sêkôm sac kainj dinañ-ñga. Mêtê sac danj yêc, nanj gic waê lambwam solop.\* Aten mbec tu lau nanj sêkôm sac kainj dinañ-ñga dom, bu oc nem ñac sa dom.

### *Yom ñambu-ñga*

---

\* **5:16-17:** Lau ti gauc mêtê-ñga gauc gêm bu Jon ndê yom pi sac nanj gic waê lambwam solop, nanj ñahu bocdec bu. Lau nanj sêkôm mêtê sac ñapañ ma sêlic bu gêñ ñambwa, nanj gitôm sêpuc dômbwê Anötö ti in ndê yom, ma sêpu Yisu ndê mbac ndu tu ñac si sac-ñga (Hib 6:4-6; 10:29-31). Tu ñac si sac dinañ-ñga dec ñac sic waê bu sêsip lambwam sêndi. Ñac si ñalôm ñadandi sa su, ma yac bu daten mbec tu ñac-ñga, dec oc nem ñac sa dom. Alic yom nanj Yisu sôm pi sac nanj Anötö oc suc kwi dom (Mat 12:31; ma Mak 3:29).

18 Tanɣalê bu lau hoŋ naŋ Anötö kôm ɳac sêtiwakuc su, naŋ sêhu mêtê sac siŋ. Anötö ndê Atu yob ɳac ɳapep ma Sadaŋ gitôm dom bu êmasec ɳac.

19 Ma yac tanɣalê bu yac dati Anötö ndê balêkoc su, magoc lau hoŋ naŋ sêkêŋ whiŋ dom, naŋ sêmbo Sadaŋ ndê gôliŋ ɳapu.

20 Ma yac tanɣalê bu Anötö ndê Atu sip nom meŋ ma whê yac neŋ gauc sa bu tanɣalê Anötö Yom ɳandô ɳadau. Ma yac dambo iŋ ɳalôm, ma dambo iŋ ndê Atu, Yisu Kilisi ndê ɳalôm bocdinaŋ. Iŋ dau Anötö ɳandô, ma ti yac neŋ dandöc taŋli ɳahu.

21 Aneŋ balêkoc, ayob daôm ɳapep bu anem akiŋ anötöi gwam dom.

**Anötö ndê Yom Lêñsêñ Wakuc**  
**The New Testament in the Bukawa language of Papua**  
**New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Bukawa long Niugini**

copyright © 2000 Lutheran Bible Translators Australia

Language: Bukawa

Translation by: Lutheran Bible Translators Australia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

545e5ca3-1e95-59e4-8380-93951e023cf7